



## ISTITUTO TECNICO ECONOMICO STATALE "ROBERTO VALTURIO"

Via Grazia Deledda n° 4 47923 Rimini – RN - cod.Ist.RNTD01000T c.f. 82009090406

☎ 0541380099 – 0541380074 – [www.valturio.it](http://www.valturio.it) - ✉ [rntd01000t@istruzione.it](mailto:rntd01000t@istruzione.it)

# Regolamento per la mobilità internazionale degli Studenti

## Art.1

### *Finalità e applicazione del Regolamento*

1. Sulla base dell'esperienza maturata e alla luce delle indicazioni ministeriali sulla mobilità studentesca, l'Istituto promuove, sostiene e valorizza la mobilità internazionale degli studenti attraverso una serie di iniziative che gratificano chi le ha svolte ed incentivano altri a svolgerle. Per questo motivo adotta un regolamento relativo al reinserimento degli studenti che hanno svolto periodi di studio all'estero. In tale regolamento sono fissate le linee guida per le prove e le discipline oggetto di integrazione al rientro dal periodo all'estero, per assicurare trasparenza e coerenza nell'operato e nelle deliberazioni dei diversi Consigli di classe dell'Istituto.

Le finalità del presente Regolamento sono le seguenti:

- favorire la partecipazione degli studenti alle esperienze di studio all'estero nell'ambito di programmi di scambio interculturale;
- contemperare le esigenze formative garantendo la continuità negli apprendimenti;
- monitorare il soggiorno all'estero dal punto di vista didattico;
- sostenere lo studente durante la sua esperienza interculturale;
- responsabilizzare gli studenti in mobilità internazionale sui loro doveri in funzione del loro reinserimento;
- assicurare una corretta valutazione dell'esperienza ai fini del reinserimento e dell'attribuzione dei crediti;
- regolamentare le procedure e gli atti formali relativi all'attività, assicurando trasparenza e parità di trattamento per tutti gli studenti;
- valorizzare l'esperienza.

2. Il presente Regolamento si applica ai progetti di mobilità che non riguardano l'intera classe ma singoli studenti in coincidenza anche parziale con i periodi di lezione.

3. Il presente Regolamento non si applica a bandi pubblicati o iniziative specifiche proposte dagli organi collegiali dell'Istituto (es. Erasmus o altri progetti di mobilità approvati dal Collegio Docenti e dal Consiglio di Istituto).

4. Il presente Regolamento si applica a studenti che intendono frequentare esperienze all'estero coincidenti con la classe seconda, terza o quarta. Non è consentito agli studenti frequentare tali esperienze durante la classe prima o la classe quinta salvo diversa determinazione del Collegio Docenti e dei Consigli di Classe. Non sono ammesse esperienze della durata superiore ad un anno scolastico.

## Art. 2

### *Esperienze all'estero della durata inferiore o pari a tre mesi*

1. Si tratta degli studenti che chiedono di effettuare stage o esperienze analoghe in periodi coincidenti con le settimane di lezione per un periodo inferiore o pari ai tre mesi. Gli studenti si terranno informati per mezzo del registro elettronico circa l'avanzamento della programmazione disciplinare. Al rientro, con il supporto e il confronto individuale con gli insegnanti delle singole discipline, recupereranno gli apprendimenti necessari anche attraverso eventuali singole iniziative di riallineamento.



## ISTITUTO TECNICO ECONOMICO STATALE “ROBERTO VALTURIO”

Via Grazia Deledda n° 4 47923 Rimini – RN - cod.Ist.RNTD01000T c.f. 82009090406

☎ 0541380099 – 0541380074 – [www.valturio.it](http://www.valturio.it) - ✉ [rntd01000t@istruzione.it](mailto:rntd01000t@istruzione.it)

### Art. 3

#### ***Esperienze all'estero della durata superiore a tre mesi (o coincidente con gli ultimi tre mesi dell'anno scolastico)***

1. Sono ammesse solo esperienze di studio e non di stage o iniziative diverse dall'esperienza prettamente scolastica. Lo studente che intende vivere un'esperienza all'estero deve:

- comunicare tempestivamente per iscritto, con istanza indirizzata al Dirigente Scolastico e al Coordinatore di classe, la meta, l'istituzione scolastica in cui intende vivere l'esperienza all'estero, il periodo scelto e il programma di studio;
- conseguire l'ammissione all'anno in cui intende vivere l'esperienza all'estero, senza sospensioni di giudizio;
- impegnarsi ad affrontare, durante il soggiorno all'estero un "percorso essenziale di studio focalizzato sui contenuti fondamentali utili per la frequenza dell'anno successivo" senza però che allo studente sia richiesta "l'intera gamma di argomenti prevista dalla programmazione elaborata per la classe" (cfr. Nota MIUR n. 843/2013, punto B.1.b).

2. Il Consiglio di classe nomina un Tutor, che lo rappresenta nelle relazioni a distanza con lo studente all'estero, ai fini del monitoraggio dell'esperienza.

3. Il Consiglio di classe elabora un documento che indichi le discipline e, relativamente ad esse, i saperi imprescindibili per un proficuo proseguimento degli studi al rientro, in conformità alle indicazioni dei dipartimenti disciplinari che individuano i saperi irrinunciabili o gli obiettivi di apprendimento minimi per l'accesso alla classe successiva, sulla base al successivo comma 4 e sulla base del piano di studi che lo studente seguirà all'estero. Il Consiglio di Classe ne fornisce copia allo studente prima della sua partenza. I Consigli di Classe dovranno tenere presente che "il percorso di studio autonomo concordato deve essere finalizzato a un più facile reinserimento nell'istituto italiano, consentendo tuttavia al giovane di vivere l'esperienza di "full immersion" nella realtà dell'istituto straniero" (cfr. nota MIUR n. 843/2013).

4. Si stabiliscono di seguito, per anno di corso ed indirizzo di studio, le discipline per le quali gli studenti dovranno in ogni caso (ovvero a prescindere dal piano di studi seguito all'estero) sostenere delle prove integrative e che dovranno risultare nel documento di cui al comma 3, limitatamente agli argomenti non sostenuti se l'esperienza non si è protratta per tutto l'anno scolastico:

- studente che svolge esperienza all'estero durante la classe seconda: per l'accesso alla classe terza dovrà sostenere almeno una prova orale di Italiano, una prova scritta di Economia Aziendale, una prova orale di Diritto;
- studente che svolge esperienza all'estero durante la classe terza o quarta, indirizzo AFM: per l'accesso rispettivamente alla classe quarta o quinta dovrà sostenere almeno una prova scritta ed una orale di Italiano, una prova scritta di Economia Aziendale, una prova orale di Diritto ed Economia Politica;
- studente che svolge esperienza all'estero durante la classe terza o quarta, indirizzo SIA: per l'accesso rispettivamente alla classe quarta o quinta dovrà sostenere almeno una prova scritta ed una orale di Italiano, una prova scritta di Economia Aziendale, una prova orale di Diritto ed Economia Politica, una prova orale di Informatica;
- studente che svolge esperienza all'estero durante la classe terza o quarta, indirizzo RIM: per l'accesso rispettivamente alla classe quarta o quinta dovrà sostenere almeno una prova scritta ed una orale di Italiano, una prova scritta di Economia Aziendale, una prova orale di Diritto e Relazioni Internazionali;



## ISTITUTO TECNICO ECONOMICO STATALE "ROBERTO VALTURIO"

Via Grazia Deledda n° 4 47923 Rimini – RN - cod.Ist.RNTD01000T c.f. 82009090406

☎ 0541380099 – 0541380074 – [www.valturio.it](http://www.valturio.it) - ✉ [rntd01000t@istruzione.it](mailto:rntd01000t@istruzione.it)

- lo studente è tenuto a recuperare entro la fine dell'anno scolastico (31 agosto dell'anno di riferimento) tutti gli apprendimenti per i quali non ha ottenuto la sufficienza nel primo quadrimestre;
- altre discipline possono essere eventualmente aggiunte al documento nel rispetto del comma 3 e, in ogni caso, non possono essere oggetto di ulteriori prove scritte;
- **le prove concorrono alla definizione delle valutazioni periodiche o finali e del credito e, in ogni caso, non potranno essere considerate alla stregua di esami di idoneità.**

5. Lo Studente frequenta le normali ore curricolari della classe di destinazione e si mantiene aggiornato su quello che succede nella scuola di provenienza. Costruisce un portfolio con tutti i documenti, compiti, esercitazioni prodotti all'estero che poi esibirà tempestivamente al Consiglio di Classe al suo rientro.

6. Lo studente, prima dell'inizio delle prove, presenterà al Consiglio di classe una relazione scritta, sull'esperienza svolta e sugli apprendimenti formali, non formali e le competenze acquisite all'estero. Le prove scritte nelle discipline individuate nel documento del Consiglio di Classe di cui ai commi 3 e 4 dovranno essere sostenute nell'arco di non più di tre giorni diversi e prima dell'inizio del nuovo anno scolastico. Le prove orali dovranno essere sostenute in un'unica sessione alla presenza di tutto il Consiglio di Classe. Nella prova orale il Consiglio di Classe chiederà allo studente di relazionare sull'esperienza svolta.

7. Il Consiglio di Classe, a seguito delle prove, si riunisce per scrutinare lo studente. Inoltre:

- i Docenti delle discipline per le quali è stata sostenuta una prova:
  - nel caso l'esperienza coincida con l'intero anno scolastico, riporteranno la propria proposta di voto sulla base degli esiti di tali prove;
  - nel caso in cui il periodo di soggiorno all'estero coincida parzialmente con i mesi di scuola, la proposta di voto sarà determinata come la media tra la valutazione delle prove integrative e le singole valutazioni ottenute prima della partenza e/o dopo il ritorno;
- il Consiglio di Classe, relativamente alle discipline per le quali non è stata svolta una prova:
  - nel caso l'esperienza coincida con l'intero anno scolastico, riconduce la valutazione per ciascuna disciplina alla medesima ottenuta nella scuola estera, se presente, o alla media di tutte le discipline se non presente, a seguito di opportuna conversione in decimi della stessa se espressa in altre grandezze e modalità, o sulla base della valutazione della relazione prodotta dallo studente di cui al comma 6;
  - nel caso in cui il periodo di soggiorno all'estero coincida parzialmente con i mesi di scuola, la valutazione in tali discipline terrà conto della media tra le valutazioni ottenute prima della partenza e/o dopo il rientro e la valutazione della relazione di cui al comma 6;
- considerato il significativo valore educativo delle esperienze di studio compiute all'estero e l'arricchimento culturale della personalità dello studente che ne deriva, il Consiglio di Classe può attribuire il massimo credito previsto dalla normativa, con riferimento alla fascia di appartenenza dopo le valutazioni di cui ai punti precedenti e in considerazione degli apprendimenti formali e informali rilevati nella relazione dello studente;
- la valutazione deve, nel complesso, tener conto che eventuali contenuti carenti e indispensabili potranno essere recuperati in itinere nel successivo anno scolastico, a discrezione del Docente della disciplina.